

Certicat de nastere (acta de nacimiento)

Término	Certicat de nastere
Idioma	Rumano (370)
Área Especialidad	Ciencias Sociales (405)
Disciplina	Derecho (513)
Temática	Documentos registrales
Definición del término	Certificat de stare civilă care se eliberează persoanei fizice cu ocazia înregistrării sale în registrul de stare civilă. Se eliberează de către serviciul public comunitar local de evidența persoanelor în a cărui rază teritorială a avut loc pe baza actului de naștere întocmit în registrul de stare civilă în care a fost înregistrată nașterea.
Fuente / Autor (del término)	https://legeaz.net/dictionar-juridic/certificat-de-nastere
Contexto del término	Legea nr. 119/1996 cu privire la actele de stare civilă. Art. 22. - La înregistrarea nașterii, ofițerul de stare civilă atribuie și înscrie codul număr personal, care se menționează în certificatul de naștere, precum și în toate actele care privesc persoana în cauză.
Fuente / Autor (del contexto)	https://lege5.ro/gratuit/gmytmmjqhe/intocmirea-actului-de-nastere-lege-119-1996?dp=gyytaojvgmzti
Equivalente en español	acta de nacimiento

Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	partida de nacimiento
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	El acta de nacimiento es un documento público probatorio, que hace constar de manera fehaciente la identidad de la persona, la personalidad jurídica del individuo ante la sociedad; su nacimiento, su nacionalidad y filiación.
Fuente / Autor (del término en español)	http://www.invedem.gob.mx/wp-content/uploads/sites/26/2018/08/REGISTRO-DE-ACTOS-DEL-ESTADO-CIVIL-1.pdf
Contexto del término en español	DERECHO A LA IDENTIDAD Artículo 4° Párrafo Octavo [...] Toda persona tiene derecho a la identidad y a ser registrado de manera fehaciente a su nacimiento. El Estado garantizará el cumplimiento de estos derechos. La autoridad competente expedirá gratuitamente la primera copia certificada del registro de nacimiento. [...] Párrafo adicionado DOF 17-06-2014
Fuente / Autor (del contexto en español)	http://www.invedem.gob.mx/wp-content/uploads/sites/26/2018/08/REGISTRO-DE-ACTOS-DEL-ESTADO-CIVIL-1.pdf

Imagen

The image shows a birth certificate form from the Mexican Government. The form is titled "Acta de Nacimiento" and is issued by the "Estados Unidos Mexicanos". It includes fields for the "Nombre de Certificado de Nacimiento", "Entidad de Registro", "Municipio de Registro", and "Clave Única de Registro de Población". The form also contains sections for "Datos de la Persona Registrada" (Name, Sex, Date of Birth, Place of Birth) and "Datos de Filiación de la Persona Registrada" (Name, First Surname, Second Surname, Nationality, CURP). There are two "Anexos Marginales" (Marginal Attachments) and a "Firma Electrónica Avanzada" (Advanced Electronic Signature) section. The form is signed by the "Director General de Registro Civil" and includes a "Código de Verificación" (Verification Code) and a "Código QR" (QR Code). The form is framed by a green border with the text "Soy México" and the Mexican coat of arms.

Fuente / Autor
imagen

Externa

URL de la
fuente
(imagen)

<https://www.revistacambio.com.mx/archivo/procedimiento-para-obtener-tu-nacimiento-certificada/>

Opciones no
recomendadas

certificado de nacimiento

Comentarios

El Certificado de Nacimiento es un documento oficial de carácter individual intransferible que certifica el nacimiento de un producto vivo en el momento de su ocurrencia, proporcionando a la madre un comprobante de este hecho. El formato único de registro de nacimientos de uso obligatorio en el territorio. El procedimiento de obtención del Certificado de Nacimiento consiste en que, al momento que se da el nacimiento, el personal de salud que atendió al nacido vivo tiene la obligación de expedir el Certificado de Nacimiento dentro de las primeras 24 horas posteriores al hecho. El Certificado de Nacimiento debe ser entregado a la madre en cualquier condición una vez que es dada de alta. Una vez obtenido el Certificado de Nacimiento, la madre debe acudir lo más pronto posible al Registro Civil para obtener el Acta de Nacimiento del recién nacido, para tal efecto requerirá presentar el Certificado de Nacimiento (hoja blanca).
